

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

**STANDARDIZATION
AGREEMENT**

**ACCORD DE
NORMALISATION**

STANAG 2285

**ALLIED TACTICAL DOCTRINE
FOR LAND TARGETING**

**DOCTRINE TACTIQUE ALLIÉE
SUR LE CHOIX DES OBJECTIFS
TERRESTRES ET DES MOYENS
DE TRAITEMENT**

**EDITION/ÉDITION 2
03 May/mai 2018
NSO(ARMY)0568(2018)LO/2285**



**NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD**

**Published by
THE NATO STANDARDIZATION OFFICE
(NSO)**

**Publié par
le BUREAU OTAN
DE NORMALISATION (NSO)**

**© NATO/OTAN
NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

03 May/mai 2018

**STANAG 2285
Edition/Édition 2**

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

**DOCUMENTS ANNULÉS ET
REPLACÉS**

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2285, Edition/Édition 2, dated/du 01 May/mai 2006

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its implementation.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa mise en application.

Nations are requested to provide to the NSO their actual STANAG implementation details.

Les pays sont priés de fournir au NSO des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member or partner nations, or NATO commands and bodies.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

**RESTRICTION CONCERNANT LA
REPRODUCTION**

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



Dieter Schmaglowski
Deputy Director NSO
Branch Head P&C

Zoltán GULYÁS
Brigadier General, HUNAF
Director, NATO Standardization Office

Zoltán GULYÁS
Général de brigade aérienne, HUNAF
Directeur du Bureau OTAN de
normalisation

STANAG 2285 Edition/Édition 2

**ALLIED TACTICAL DOCTRINE FOR
LAND TARGETING**

**DOCTRINE TACTIQUE ALLIÉE SUR LE
CHOIX DES OBJECTIFS TERRESTRES
ET DES MOYENS DE TRAITEMENT**

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To establish the common doctrine for land targeting and to address the roles, responsibilities, processes and products from the land command and the formations within this command inherent in this process.

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Établir une doctrine commune pour le choix des objectifs terrestres et des moyens de traitement et aborder la question des rôles, des responsabilités, des processus et des produits du commandement des forces terrestres et des formations au sein de ce commandement, propres à ce processus.

AGREEMENT

Participating nations agree to implement the following standard.

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

STANDARD

- ATP-3.9.2, Edition A

NORME

- ATP-3.9.2, Édition A

OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 2190 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR INTELLIGENCE, COUNTER-INTELLIGENCE AND SECURITY - AJP-2

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

STANAG.2190 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DU RENSEIGNEMENT, DE LA CONTRE INGÉRENCE ET DE LA SÉCURITÉ – AJP-2

STANAG 2288 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR LAND OPERATIONS - AJP-3.2

STANAG 2288 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DES OPÉRATIONS TERRESTRES – AJP-3.2

STANAG 2437 - ALLIED JOINT DOCTRINE - AJP-01

STANAG 2437 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES – AJP-01

STANAG 2484 - NATO FIRE SUPPORT DOCTRINE - AArtyP-5

STANAG 2484 - DOCTRINE OTAN DE L'APPUI-FEU – AArtyP-5

STANAG 2490 - ALLIED DOCTRINE FOR JOINT OPERATIONS - AJP-3

STANAG 2490 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LA CONDUITE DES OPÉRATIONS – AJP-3

STANAG 2508 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR PSYCHOLOGICAL OPERATIONS - AJP-3.10.1

STANAG 2508 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DES OPÉRATIONS PSYCHOLOGIQUES – AJP-3.10.1

STANAG 2518 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR INFORMATION OPERATIONS - AJP-3.10

STANAG 2518 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DES OPÉRATIONS D'INFORMATION – AJP-3.10

STANAG 2524 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR JOINT TARGETING - AJP-3.9

STANAG 2524 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LA DÉSIGNATION COMMUNE D'OBJECTIFS – AJP-3.9

STANAG 3680 – NATO GLOSSARY OF TERMS AND DEFINITIONS - AAP-06

STANAG 3680 - GLOSSAIRE OTAN DE TERMES ET DEFINITIONS – AAP-06

AAP-15 - NATO GLOSSARY OF ABBREVIATIONS USED IN NATO DOCUMENTS AND PUBLICATIONS

AAP-15 - GLOSSAIRE OTAN DES ABRÉVIATIONS UTILISÉES DANS LES DOCUMENTS ET PUBLICATIONS OTAN

AAP-47 - ALLIED JOINT DOCTRINE DEVELOPMENT

AAP-47 - ALLIED JOINT DOCTRINE DEVELOPMENT

NATIONAL DECISIONS

DÉCISIONS NATIONALES

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSO.

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées au NSO.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

This STANAG is implemented when the necessary orders/instructions have been issued directing the forces concerned to put the content of the covered standard into effect.

Le présent STANAG est mis en application dès que les ordres ou instructions nécessaires à la mise en vigueur des dispositions énoncées dans la norme qu'il couvre ont été transmis aux forces concernées.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

REVIEW

RÉEXAMEN

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

AUTORITÉ DE TUTELLE

This STANAG is supervised under the authority of:

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE LAND STANDARDIZATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION TERRE DU COMITÉ MILITAIRE
(MCLSB)

LAND OPERATIONS WORKING GROUP/
GROUPE DE TRAVAIL OPÉRATIONS TERRESTRES
(LOWG)

CUSTODIAN

PILOTE

The custodian of this STANAG is:

Le pilote du présent STANAG est :

Royal Netherlands Army
Land Warfare Centre
Bernhard Barracks, PO BOX 3003
3800 DA Amersfoort, the Netherlands
Lieutenant colonel L.J.C. Blom
Tel:/Tél. : +31 33 4661221
Email:/Courriel : LJC.Blom@mindef.nl

FEEDBACK

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

**NATO Standardization Office
(NSO)**

INFORMATIONS EN RETOUR

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**Bureau OTAN de normalisation
(NSO)**

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique**